

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1987 Nr. 47

A. TITEL

*Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, met Bijlage;
Brussel, 15 juni 1970*

B. TEKST

De tekst van Protocol en Bijlage is geplaatst in *Trb.* 1970, 193. Zie voor wijziging van de Bijlage rubriek J van *Trb.* 1975, 154, rubriek J van *Trb.* 1976, 92, rubriek J van *Trb.* 1978, 29, rubriek J van *Trb.* 1979, 12 en 170, rubriek J van *Trb.* 1983, 3, rubriek J van *Trb.* 1984, 113, rubriek J van *Trb.* 1985, 15 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1974, 157.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1974, 157.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1974, 157, *Trb.* 1975, 154, *Trb.* 1976, 92, *Trb.* 1978, 29 en *Trb.* 1979, 12 en 170.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 193, *Trb.* 1974, 157, *Trb.* 1975, 154, *Trb.* 1976, 92, *Trb.* 1978, 29, *Trb.* 1979, 12 en 170, *Trb.* 1983, 3, *Trb.* 1984, 113 en *Trb.* 1985, 15.

Voor het op 3 februari 1958 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot instelling van de Benelux Economische Unie, cum annexis, zie ook *Trb.* 1987, 46.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1986, 28.

Voor het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1986, 27.

Voor het op 31 maart 1965 te Brussel tot stand gekomen Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, zie ook *Trb.* 1986, 192.

Op 12 december 1984 heeft het Comité van Ministers de volgende Beschikking vastgesteld tot wijziging van tabel I van de Bijlage bij het onderhavige Protocol¹⁾:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van het Benelux-tarief van invoerrechten
M (84) 18

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 11 en 78,

Gelet op artikel 1, tweede lid, van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 15 juni 1970,

Overwegende dat het noodzakelijk is de bijlage bij voornoemd Protocol aan te passen aan de uit het Verdrag inzake de toetreding van de Helleense Republiek voortvloeiende verlaging van invoerrechten op goederen, herkomstig uit het vrije verkeer van Griekenland,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

Tabel I van de Bijlage, behorende bij het op 15 juni 1970 te Brussel ondertekende Protocol tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, wordt vervangen door de bij deze beschikking gevoegde tabel.²⁾

¹⁾ De Franse tekst van deze Beschikking is niet afgedrukt.

²⁾ Voor deze tabel zie het Benelux-Publikatieblad.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking met ingang van 1 januari 1985.

GEDAAN te Brussel, op 12 december 1984.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) L. TINDEMANS

Op 11 maart 1986 heeft het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie de volgende Beschikking vastgesteld tot wijziging van het onderhavige Protocol en van de Bijlage bij het Protocol¹⁾:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van het Benelux-tarief van invoerrechten
M (86) 2

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 11 en 78,

Gelet op artikel 1, tweede lid, van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 15 juni 1970,

Overwegende dat het noodzakelijk is de bijlage bij voornoemd Protocol aan te passen aan de uit het Verdrag inzake de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen voortvloeiende afschaffing van invoerrechten op goederen, herkomstig uit het vrije verkeer van Griekenland,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De aanduiding „Tabel I” in de inhoud met hetgeen daarbij is vermeld, alsmede artikel 3 en tabel I van de bijlage, behorende bij het op 15 juni 1970 te Brussel ondertekende Protocol tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, vervallen.

¹⁾ De Franse tekst van deze Beschikking is niet afgedrukt.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking met ingang van 1 januari 1986.

GEDAAN te Brussel, op 11 maart 1986.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) L. TINDEMANS

Op 17 september 1986 heeft het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie de volgende Beschikking vastgesteld tot wijziging van de bij onderhavig Protocol behorende Bijlage¹⁾:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van het Benelux-tarief van invoerrechten
M (86) 12

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 11 en 78,

Gelet op artikel 1, tweede lid, van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 15 juni 1970,

Overwegende dat het wenselijk is de bijlage bij voornoemd Protocol aan te passen aan enerzijds de Verdragen van Wenen inzake diplomatiek en consulaire verkeer en anderzijds aan de ontwikkeling in de wetgeving van de Europese Gemeenschappen, met name op het terrein van de vrijstellingen van invoerrechten,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De bijlage, behorende bij het op 15 juni 1970 te Brussel ondertekende Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, wordt gewijzigd als volgt:

A. Artikel 16 wordt vervangen door:

¹⁾ De Franse tekst van deze Beschikking is niet afgedrukt.

Artikel 16

1. De bevoegde ministers stellen, op voorstel van de Commissie voor douane en belastingen, bepalingen vast, volgens welke onder de door hen te stellen voorwaarden en beperkingen gehele vrijstelling van invoerrecht wordt verleend voor:

a. goederen welke bestemd zijn voor het persoonlijk gebruik – gebruik door inwonende gezinsleden daaronder begrepen – van diplomatieke ambtenaren, consulaire ambtenaren met uitzondering van honoraire consuls, leden van het administratief en technisch personeel en consulaire beambten die hun functie uitoefenen binnen het grondgebied van de Verdragssluitende Partijen;

b. goederen, welke bestemd zijn voor het officiële gebruik – bouwen en herstellen daaronder begrepen – van binnen het grondgebied van de Verdragssluitende Partijen gevestigde diplomatieke zendingen en consulaire posten, op voorwaarde dat de consulaire posten geleid worden door consulaire beroepsambtenaren;

c. kanselarijbenodigdheden welke bestemd zijn voor het officiële gebruik van binnen het grondgebied van de Verdragssluitende Partijen gevestigde consulaire posten welke geleid worden door honoraire ambtenaren.

2. De vrijstelling als is bedoeld in het eerste lid, onderdeel a, is slechts van toepassing op de in dat lid genoemde personen die niet de nationaliteit bezitten van het land waar zij hun functie uitoefenen of die daar niet duurzaam verblijf houden en die bovendien binnen het grondgebied van de Verdragssluitende Partijen geen enkele beroeps- of handelsactiviteit voor eigen rekening uitoefenen.

3. De vrijstellingen, als zijn bedoeld in het eerste lid, zijn slechts van toepassing indien en voor zover de vreemde Staat waarvan de zending of het consulaat binnen het grondgebied van België, Luxemburg of Nederland is gevestigd, aan de Verdragssluitende Partijen een overeenkomstige vrijstelling verleent.

4. De bevoegde ministers kunnen vaststellen dat de vrijstellingen, als zijn bedoeld in het eerste lid, vervallen indien de goederen niet langer worden gebruikt voor het doel waartoe de vrijstelling is verleend.

B. Artikel 20 vervalt.

C. Artikel 21 wordt vervangen door:

Artikel 21

De bevoegde ministers stellen, op voorstel van de Commissie voor douane en belastingen, bepalingen vast, volgens welke onder de door hen te stellen voorwaarden en beperkingen gehele vrijstelling van

invoerrecht wordt verleend voor vervoermiddelen, containers en laadborden (pallets), welke worden ingevoerd om, na slechts korte tijd binnen het grondgebied van de Verdragsluitende Partijen te zijn verbleven, weder te worden uitgevoerd.

D. Artikel 22 vervalt.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking met ingang van 1 juli 1986.

GEDAAN te Luxemburg op 17 september 1986.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

(w.g.) JACQUES F. POOS

Uitgegeven de vierentwintigste maart 1987.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK